



**Stadtratssitzung**  
**Donnerstag, 23. März 2017, 17.00 Uhr und 20.30 Uhr**  
**Grossratssaal im Rathaus**

Stand: 10.03.2017

**Neue Liste** (verschobenes Geschäft vom 09.03.2017: Traktandum 8)

Die Traktandenliste und die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter:  
<http://www.bern.ch/stadtrat>.

**Die Traktanden 6 + 7, 8 + 9, 14 - 16, 17 + 18, 19 - 21, 22 + 23 sowie 26 + 27 (schattiert) werden gemeinsam behandelt.**

Traktanden	Geschäfts- Nummer
1. Protokollgenehmigung (Protokoll Nr. 2 vom 26.01.2017 und Nr. 3 vom 02.02.2017)	2017.SR.000003
2. Tierpark Bern; Gesamterneuerungswahl der Tierparkkommission (SUE: Nause)	2013.SUE.000019
3. Sozialhilfekommission; Wahlen für die Amtsperiode 2017-2020 (BSS: Teuscher)	2013.GR.000070
4. Wahl in Schulkommission (Breitenrain-Lorraine) (BSS: Teuscher)	2013.GR.000313
5. Volksschule Steigerhubel: Sanierung Aussenraum; Baukredit (PVS: Sutter / PRD: von Graffenried / BSS: Teuscher)	2016.PRD.000151
6. Reglement vom 1. März 2012 über die Personalvorsorgekasse der Stadt Bern (Personalvorsorgereglement; PVR; SSSB 153.21): Totalrevision; Wechsel zum Beitragsprimat (Abstimmungsbotschaft); 1. Lesung (FSU: Tschanz / FPI: Aebersold)	2015.FPI.000080
7. Interfraktionelle Motion GFL/EVP, GLP, BDP/CVP, FDP und SVPplus (Lukas Gutzwiller, GFL/Peter Ammann, GLP/Judith Renner-Bach, BDP/ Jacqueline Gafner Wasem, FDP/Robert Meyer, SD): Die Zukunft der städtischen Pensionskasse sichern!; Abschreibung (FSU: Tschanz / FPI: Aebersold)	2012.SR.000018

	8.	Motion Fraktion SP (Lena Sorg/Yasemin Cevik, SP): Vier Wochen Vaterschaftsurlaub und Elternurlaub für gleichgeschlechtliche Paare; <i>Annahme Punkt 1 und 2/Ablehnung Punkt 3/Annahme als Postulat Punkt 3</i> (FPI: Aebersold) <i>verschoben vom 09.03.2017</i>	2015.SR.000180
	9.	Motion Fraktion SP (Rithy Chheng/Lena Sorg, SP): Längerer Mutterschafts- und Vaterschaftsurlaub für städtische Angestellte bei Zwillingen und Mehrlingen; <i>Ablehnung</i> (FPI: Aebersold)	2015.SR.000214
	10.	Umsetzung Druckererneuerung; Nachkredit zum Verpflichtungskredit (FSU: Michael Daphinoff / FPI: Aebersold)	2013.FPI.000027
<b>ab 20.30 Uhr</b>	11.	Kleine Anfrage Fraktion SVP (Henri-Charles Beuchat, SVP): Reitschule als Zwischenlager für Kriegswerkzeug und Fluchtburg für Chaoten (PRD)	2017.SR.000058
	12.	Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz/Roland Iseli, SVP): Hausbesetzer-Terrrorszene: Was sind die Kosten für den Betriebsunterbruch auf den Linien von BernMobil in den Tagen vom 22.2.2017 bis 26.2.2017? (TVS)	2017.SR.000063
	13.	Kleine Anfrage Milena Daphinoff/Michael Daphinoff (CVP): Bewusste Nichtkommunikation oder Kommunikationspanne im Stadtnomaden-Dossier? (TVS)	2017.SR.000066
	14.	Kleine Anfrage Fraktion SVP (Henri-Charles Beuchat, SVP): Türen der Hausräumung Effingerstrasse waren von innen verschweisst (SUE)	2017.SR.000055
	15.	Kleine Anfrage Fraktion SVP (Henri-Charles Beuchat, SVP): Urheber der Krawalle zur Rechenschaft ziehen (SUE)	2017.SR.000056
	16.	Kleine Anfrage Fraktion SVP (Henri-Charles Beuchat, SVP): Krawall-Stadt Bern schreckt Touristen ab (SUE)	2017.SR.000057
	17.	Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP): Hausbesetzer-Terrrorszene: Auswirkungen von Reithalle-Banlieu auf den Tourismus? (SUE)	2017.SR.000065
	18.	Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP): Hausbesetzer-Terrrorszene: Was für Sachschäden wurden in der Zeit vom 22.2.2017 bis 26.2.2017 in der Stadt Bern verursacht? (SUE)	2017.SR.000064

19.	Kleine Anfrage Fraktion SVP (Erich Hess, SVP): Duldet der Gemeinderat bald auch Mord und Totschlag in der Stadt Bern? (SUE)	2017.SR.000052
20.	Kleine Anfrage Fraktion SVP (Erich Hess, SVP): Wie hoch sind die von den Reithallen-Terroristen verursachten Sachschäden? (SUE)	2017.SR.000053
21.	Kleine Anfrage Fraktion SVP (Erich Hess, SVP): Wie viel kostete der Polizeieinsatz wegen den neusten Reithallen-Krawallen? (SUE)	2017.SR.000054
22.	Kleine Anfrage Fraktion SVP (Henri-Charles Beuchat, SVP): Festnahmen während der Räumung Effingerstrasse 29 - Teil I (SUE)	2017.SR.000059
23.	Kleine Anfrage Fraktion SVP (Henri-Charles Beuchat, SVP): Festnahmen während der Räumung Effingerstrasse 29 - Teil II (SUE)	2017.SR.000060
24.	Kleine Anfrage Fraktion SVP (Henri-Charles Beuchat, SVP): Sprengkörper und Pyro im besetzten Haus an der Effingerstrasse (SUE)	2017.SR.000061
25.	Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP): Hausbesetzer-Terrrorszene: Gefährdung der Polizei und Dritter? Auswirkungen Sicherheit Reithalle und Bahnbetrieb? (SUE)	2017.SR.000062
26.	Kleine Anfrage Milena Daphinoff/Michael Daphinoff (CVP): Strassenschlachten gegen Wohnungsnot und Leerstand: der wahre Raumraub (SUE)	2017.SR.000067
27.	Kleine Anfrage Milena Daphinoff/Michael Daphinoff (CVP): Präventive Massnahmen zur Verhinderung von gewaltsamen Ausschreitungen am 18. März 2017? (SUE)	2017.SR.000068
28.	Motion Luzius Theiler (GPB-DA): Neuverhandlung mit dem Bund betreffend Umgebungsgestaltung Bundeshaus und Zutrittsrecht Bundesterrasse; <i>Ab- lehnung</i> (TVS: Wyss) <i>verschoben vom 12.05.2016, 26.01.2017 und 16.02.2017</i>	2014.SR.000208

29. Motion Fraktion FDP (Bernhard Eicher, FDP): Beseitigung der „Placebo-Ampeln“; *Ablehnung*  
(TVS: Wyss)  
*verschoben vom 12.05.2016, 20.10.2016, 26.01.2017 und 16.02.2017* 2014.SR.000153
30. Motion Fraktion SVP (Alexander Feuz/Roland Jakob, SVP): Verkehrsplanung: Gleich lange Spiesse für alle Vertretungen der Verkehrsträger! Eine Fachstelle ist begründet!; *Ablehnung*  
(TVS: Wyss)  
*verschoben vom 12.05.2016, 20.10.2016, 26.01.2017 und 16.02.2017* 2014.SR.000191
31. Postulat Fraktion GB/JA! (Stéphanie Penher/Franziska Grossenbacher, GB): Parkplätze auf öffentlichem Grund um mindestens 10 Prozent reduzieren; Fristverlängerung  
(TVS: Wyss)  
*verschoben vom 10.11.2016, 26.01.2017 und 16.02.2017* 2015.SR.000249
32. Motion Fraktion SVP (Manfred Blaser/Alexander Feuz, SVP): Kostenpflichtige Parkplätze für Velos. Solidarität unter den Zweiradfahrern!; *Ablehnung*  
(TVS: Wyss)  
*verschoben vom 28.04.2016, 30.06.2016, 18.08.2016, 17.11.2016, 26.01.2017 und 16.02.2017* 2014.SR.000069
33. Motion Fraktion GB/JA! (Stéphanie Penher, GB): Freie Bahn für den 10er-Bus durch die Einführung einer Umweltspur für öV und Velo; *Annahme als Richtlinie*  
(TVS: Wyss)  
*verschoben vom 28.04.2016, 20.10.2016, 17.11.2016, 26.01.2017 und 16.02.2017* 2014.SR.000269
34. Motion Fraktion SP (Stefan Jordi, SP): Velohauslieferdienst für die Stadt Bern; *Ablehnung/Annahme als Postulat*  
(TVS: Wyss)  
*verschoben vom 28.04.2016, 20.10.2016, 17.11.2016 und 02.03.2017* 2014.SR.000029
35. Interfraktionelles Postulat SP, GB/JA!, GFL/EVP, GLP (David Stampfli, SP/Lea Bill, JA!/Michael Steiner, GFL/Daniel Imthurn, GLP): Genügend Veloabstellplätze beim Bahnhof Bern schaffen; Prüfungsbericht  
(TVS: Wyss)  
*verschoben vom 02.03.2017* 2013.SR.000297
36. Interfraktionelles Postulat SP, GB/JA!, GFL/EVP (David Stampfli, SP/Franziska Grossenbacher, GB/Michael Steiner, GFL): Mehr Sicherheit für Velofahrende; Prüfungsbericht  
(TVS: Wyss)  
*verschoben vom 02.03.2017* 2015.SR.000271

37. Motion Fraktion SVP (Alexander Feuz/Roland Jakob, SVP): Endlich auch eine Fachstelle für den motorisierten Privat- und Gewerbeverkehr (PGV) in der Stadt Bern!; *Ablehnung*  
(TVS: Wyss)  
*verschoben vom 02.03.2017* 2014.SR.000248
38. Motion Fraktion SVP (Alexander Feuz/Hans Ulrich Gränicher, SVP): Kappt die Kapphaltestellen!; *Ablehnung*  
(TVS: Wyss)  
*verschoben vom 02.03.2017* 2014.SR.000255
39. Motion Fraktion SP (Michael Sutter, SP): Neuer Aareausstieg in der Lorraine; *Ablehnung/Annahme als Postulat und gleichzeitig Prüfungsbericht*  
(TVS: Wyss)  
*verschoben vom 02.03.2017* 2014.SR.000268
40. Motion Fraktion SVP (Alexander Feuz/Manfred Blaser, SVP): Sicherstellung und Verbesserung der direkten öV-Verbindung zum Krematorium/Abdankungshalle/Friedhof und zum Von-Roll-Areal der Uni; *Annahme als Richtlinie Punkt 1 und 2 und gleichzeitig Begründungsbericht/Ablehnung Punkt 3 und 4*  
(TVS: Wyss)  
*verschoben vom 02.03.2017* 2014.SR.000346
41. Motion Luzius Theiler (GPB-DA), Alexander Feuz (SVP), Jacqueline Gafner Wasem (FDP), Rolf Zbinden (PdA), Bernhard Eicher (FDP): Schnelle Realisierung von Direktkursen nach Ostermundigen und Köniz; *Ablehnung*  
(TVS: Wyss)  
*verschoben vom 02.03.2017* 2014.SR.000336

Bern, 8. März 2017

Dr. Christoph Zimmerli  
Stadtratspräsident

Versand Prüfungsberichte:

- Postulat Christa Ammann (AL) vom 13. März 2014: Freiwilligenarbeit und Lohnarbeit sollen bei der Gutscheivergabe für Kita-Plätze gleichwertig anerkannt werden! (2016.SR.000072)
- Postulat Fraktion GB/JA! (Cristina Anliker-Mansour, GB/Seraina Patzen, JA!) vom 3. Juli 2014: Förderung von Zivildienststellen in der Stadt Bern (2014.SR.000210)
- Postulat Fraktion GFL/EVP (Manuel C. Widmer/Susanne Elsener, GFL) vom 15. August 2013: Freilicht-Museum Stadt Bern: Stromverteilerkästen als Kunst-Orte (2013.SR.000217)
- Postulat Fraktion GB/JA! (Hasim Sancar/Esther Oester, GB) vom 6. Dezember 2012: Denkmal für Demokratie und Spanienfreiwillige (2012.SR.000346)